At Least 64 Seats for Women in the Parliament The Flood Begins with a Raindrop



(Cairo, June 18th, 2009) ECWR was pleased by the passage of law on Sunday, which allocates 64 seats for women in the People's Assembly. This law has come after more than 25 years of women's numbers decreasing in the parliament. Women's greatest presence in the parliament was in 1984 when the participation reached to 35 representatives in comparison to 2005, which witnessed only 9 representatives, including four elected and five appointed.

Although article No. 40 of the Egyptian constitution emphasizes absolute equality between men and women, the reality of equality is shaped primarily by customs, traditions and direct interests, which is reinforced by the per capita electoral system. This law comes as compensation for women's many years of marginalization by political powers.

ECWR believes that the quota system does not distinguish women, but acts as compensation in light of social and intellectual barriers that prevent the equitable participation of women in politics. This new law gives qualified women the opportunity to prove their abilities. In addition, it further changes the attitudes of society towards women's political participation and the need for women in the field of civil work.

ECWR sees that is a good initiative which has been demanded by women rights' organizations since 1995 ECWR hopes that this initiative is not limited to only the parliament, but will also extend to councils and political parties, in order for women's representation to reach a proportion of 30%.

On the other hand, ECWR is concerned about the law's application for only two parliamentary sessions. This fixed limit contradicts the aim of this quota, which is to be a tool for changing the attitudes of society. Two parliamentary sessions is not enough time to change the attitudes of a generation, and thus it should be extended to four parliamentary sessions.

In addition, we hope that the quota system will lead to a change from the current per capita system to a list system, which will provide more opportunities for all marginalized groups to participate and strengthen political parties and political culture.

It is worth mentioning that the quota system has been applied in 77 countries, in Asia, Africa, Europe and Latin America. Women representation has increased significantly in decision-making bodies and concerned bodies. These systems provided an effective mechanism for building-up the competency and capacity of women in the political field, which has proven tangible upon evaluation.

ECWR stresses the need to work in conjunction with all political parties, political powers, and civil society organizations to encourage and support women in the wake of the new quota system. There is a substantial need for increasing society's awareness to accept and support women's political participation.

Nehad Aboul Komsan

ECWR's Chair



64 مقعد للمرأة في البرلمان على الأقل أول الغيث قطرة

(القاهرة، الثامن عشر من يونيو 2009) تلقى المركز المصري لحقوق المرأة إقرار قانون

تخصيص 64 مقعداً للمرأة في مجلس الشعب بسعادة ، حيث يأتي بعد مرور أكثر من 25 عام على أعلي تواجد للمرأة في البرلمان عام 84 والذي وصلت مشاركة النساء إلي 35 نائبة , مقارنة ببرلمان 2005 والذي شهد وجود 9 نائبات أربعة بالانتخاب وخمسة بالتعيين.

فعلي الرغم من نص المادة 40 من الدستور والتي تؤكد على المساواة المطلقة , إلا أن المساواة الحقيقية تبقى في الواقع خاضعة لسيطرة العادات والتقاليد وحسابات المصالح المباشرة والتي يدعمها النظام الانتخابي الفردى.

ويأتي هذا القانون ليعوض النساء عن عقود طويلة من التهميش من جانب كافة القوى السياسية !!!

والمركز يري أن الكوته لا تميز بل تعوض المرأة إيجابياً عن المعوقات المجتمعية والفكرية التي تحول دون المشاركة العادلة للنساء في العمل السياسي وتعطي الفرصة للمرأة المؤهلة للوصول لإثبات قدرتها، كما تعمل على تغيير اتجاهات المجتمع تجاه مشاركة المرأة وضرورة وجود المرأة في مجال العمل العام.

والمركز إذ يري أنها مبادرة ممتازة طالبت بها المنظمات النسائية منذ عام 1995 ويأمل بأن لا يقتصر الأمر علي البرلمان فقط بل يمتد للمجالس المنتخبة والأحزاب لتصل نسبة تمثيل النساء إلى 30 % كحد ادني ، إلا أن المركز يشعر بالقلق إزاء تحديد تطبيق هذا النظام بمدتين برلمانيتين فقط، الأمر الذي يتناقض مع الهدف من الكوته كأداة لتغيير اتجاهات المجتمع و يستلزم بالضرورة تغيير اتجاهات جيل بأكمله ليمتد هذا النظام إلى أربع مدد برلمانية على الأقل وليس مدتين فقط.

كما كنا نأمل أن يتلازم هذا التخصيص مع تغيير نظام الانتخاب الفردي ليصبح بالقائمة النسبية حتى يتيح المجال لمشاركة كافة الفئات المهمشة وتقوية الحياة الحزبية والسياسية بأكملها .

ومن الجدير بالذكر أن نظام الكوته يطبق في 77 دولة من دول كل من آسيا وأفريقيا وأوروبا وأمريكا اللاتينية وقد زادت بشكل ملحوظ نسبة تمثيل النساء في هيئات اتخاذ القرار الوطنية والبلدية والحزبية، المعينة منها والمنتخبة. حيث وفرت هذه النظم آليات عملية تجعل فيها كفاءات وقدرات المرأة السياسية مرئية ومحسوسة وقابلة للتقييم .

ويؤكد المركز علي ضرورة العمل بشكل موازي مع هذه الخطوة من كافة الأحزاب والقوى السياسية و منظمات المجتمع المدني لتأهيل ودعم النساء وزيادة وعى المجتمع لتقبل فكرة المشاركة السياسية للمرأة وتدعيم دورها في التمثيل السياسي .

نهاد أبو القمصان رئيس المركز المصري لحقوق